

SPORTFREUNDE BIETZEN - HARLINGEN



1. Vorsitzender
Thomas Wegner
Unter Meiers Gärten 7
66663 Merzig
Tel.: 0176-21689219

Geschäftsführer
Jonas Hoffeld
Menninger Straße 36
66663 Merzig
Tel.: 0173-8864355

Merzig, den 17.10.2024

Herr Marcus Hoffeld
Oberbürgermeister der Kreisstadt Merzig
Braucherstraße 5
66663 Merzig

Antrag auf Unterstützung und Bezuschussung zur Sanierung des Kunstrasenplatzes

Sehr geehrter Herr Oberbürgermeister,

die Sportfreunde Bietzen-Harlingen 1927 e.V. beabsichtigen den im Jahr 2008 errichteten Kunstrasenplatz zu sanieren.

Der ehemalige Tennenplatz wurde im Jahre 2008 zu einem Kunstrasenplatz umgebaut. Inzwischen weist der Kunstrasenplatz jedoch etliche Gebrauchsspuren und Schäden auf. Die Rasendecke ist mittlerweile derart abgenutzt, dass trotz regelmäßiger Pflege des Kunstrasens durch die Kreisstadt Merzig der Belag äußerst stumpf ist. Ebenso weist der Unterbau des Platzes an einigen Stellen Absenkungen des Erdreiches auf, sodass auf und neben dem Platz spürbare und teilweise auch sichtbare Unebenheiten und auch Löcher entstanden sind. Des Weiteren sind um den gesamten Platz herum diverse Rinnen der Platzentwässerung beschädigt.

Das allgemeine Erscheinungsbild des Kunstrasenplatzes deutet eindeutig darauf hin, dass die Lebensdauer des Platzes erreicht beziehungsweise teilweise schon überschritten wurde.

Diese altersbedingten Gebrauchsspuren und Schäden führen zwangsläufig zu einem erhöhten Verletzungsrisiko für jegliche Nutzer des Sportplatzes und könnten in Zukunft zu einer deutlichen Beeinträchtigung des Spielbetriebes führen.

Die geplante Sanierung ist vor allem eine Investition in die Zukunft der Kinder und Jugendlichen auf dem Bietzerberg, da dieser Platz sowohl von der Jugendabteilung der Sportfreunde Bietzen-Harlingen 1927 e.V. als auch von der katholischen Kindertageseinrichtung St. Martin Bietzen genutzt wird. Zukünftig werden darüber hinaus die Kinder der wiedereröffneten Grundschule Bietzen von einem sanierten Kunstrasenplatz profitieren können.

Die Sportfreunde Bietzen-Harlingen 1927 e.V. haben zurzeit vier Jugendmannschaften mit über 40 Kindern und Jugendlichen (G- und F-Jugend) sowie zwei Aktivenmannschaften im Herrenbereich, die am aktiven Spielbetrieb des Saarländischen Fußballverbandes teilnehmen.

Mit der beschriebenen Problematik hat sich die Mitgliederversammlung der Sportfreunde Bietzen-Harlingen 1927 e.V. am 21.01.2023 befasst. Die Mitgliederversammlung beauftragte den Vorstand einstimmig die Planung zur Erneuerung bzw. Sanierung des Kunstrasens in die Wege zu leiten. Gleichzeitig wurde der Vorstand ermächtigt, die notwendigen Anträge für die Bezuschussung zu stellen.

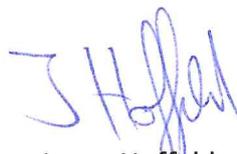
Sehr geehrter Herr Oberbürgermeister, mit diesem Schreiben bitten wir Sie um Ihre Unterstützung und Bezuschussung bei der Umsetzung unseres Vorhabens und eine positive Begleitung in der Planungsphase.

In der Hoffnung eine positive Antwort zu erhalten, verbleiben wir

mit freundlichen Grüßen



Thomas Wegner
1. Vorsitzender



Jonas Hoffeld
Geschäftsführer

Sachbericht

Umsetzung Fördermaßnahme Regionalbudget Bibelgarten Bietzen RB 2024#14

Zum Mühlengrund 18
66663 Merzig-BietzenTel. (0 68 61) 85404
Mobil (01 51) 12 44 00 99Mail: OV-Bietzen@merzig.de

Merzig, den 13.12.2024

Die Projektidee wurde unter Einbezug der Bürgerinnen und Bürger des Bietzerberges im Rahmen von drei Dorfgesprächen erarbeitet. Die Zuwendungs-zusage erfolgte am 27.08.2024, mit der Festlegung des Bewilligungszeitraumes 2024, des Abrechnungszeitraums 1.12.2024. Herausforderungen die gemeinsam mit einer aktiven Dorfgemeinschaft zu lösen waren.

In bislang 15 Arbeitseinsätzen wurden 304 Stunden Eigenarbeitsleistung erbracht. Hierfür konnten 25 Personen gewonnen werden.

Zur Ausgangslage

Der Bibelgarten ist zwischen dem als Mehrgenerationenstützpunkt des Vereins Bietzerberg miteinander-füreinander e.V. - dem alten Pfarrhaus und der bisherigen Pfarrkirche St. Martin Bietzen gelegen. Der im Jahre 2007 eingeseignete Pfarrgarten wurde mit Mitteln der Dorferneuerung bezuschusst und von erheblicher Bürgerbeteiligung begleitet. Über einen langen Zeitraum übernahm der örtliche Obst- und Gartenbauverein unentgeltlich die Pflege des Gartens. Trotzdem ist der Garten sichtbar in die Jahre gekommen was die Pflege in einem vertretbaren Ausmaß ausschloss.

In drei Dorfgesprächen wurden die Problemlage besprochen. Am Ende stand der gemeinschaftlich getragene Wunsch den alten Pfarrgarten in einen Bibelgarten fortzuentwickeln. Neben engagierten Bürgern haben sich der Obst- und Gartenbauverein, der Heimatkundliche Verein, der Förderverein Bietzener Heilquelle und Tourismus e.V. sowie der Verein Bietzerberg miteinander-füreinander zur Projektpartnerschaft entschlossen. Mitglieder der früheren Kath. Kirchengemeinde St. Martin Bietzen haben sich ebenso eingebracht als auch Vertreter der Evangelischen Kirchengemeinde Merzig.

Die Beratungsergebnisse der Dorfgespräche, die Grundlage des Förderantrages waren, wurden zielerichtet im Projekt umgesetzt

Bankverbindung Ortsrat Bietzen
Sparkasse Merzig-Wadern
BIC MERZDE55XX
IBAN:
DE85 5935 1040 0000 2177 37

1. Grundsätzliche Ausrichtung - Konfessionelle Bindung?

Das Projekt ist trotz der räumlichen Nähe zur Kath. Kirchengemeinde St. Martin Bietzen offen für alle Konfessionen!

2. Themen ausschließlich durch Pflanzenauswahl bestimmt?

Der Begriff Bibelgarten wird, nach dem Willen der Teilnehmer, nicht ausschließlich durch die Pflanzenauswahl Rechnung getragen, vielmehr gibt es einen Bibelbezug durch Bezugnahme auf Bibelstellen, Zitate und der Wegführung geben. Die Grundlage wurden durch das beschaffte Schildersystem gelegt.

Der evangelische Pfarrer sowie ein Katholischer Theologe haben sich bereiterklärt im nächsten Schritt die inhaltliche Gestaltung der Tafeln zu übernehmen.

Das Förderprojekt hat die Hardware gesichert, die Nachhaltigkeit des Projektes wird durch die ökumenischen zukünftigen Aktivitäten gesichert.

3. Umsetzung anhand der festgelegten Wegführung und der Festlegung der Fläche

Wegbeginn am Brunnen (Quackbour) mit der Zielsetzung der Einbindung des Themas Wasser und Anbindung Geschichtsweg Wasser „Geschichtsdorf Bietzerberg“ aus dem Mühlental kommend

Die Umsetzung erfolgte durch:

- Neuanpflanzung hinter dem Quackbour mit mediterranen in der Bibel erwähnten Pflanzen
- Eingangsportale bestehend aus zwei Akazienstämmen die die biblischen Säulen des alten und neuen Testaments verdeutlichen (Stämme liegen vorbereitet vor Ort, Umsetzung erfolgt je nach Wetterlage im Frühjahr)
- Freilegung des Holweges hinter den Hecken unter den hohen Bäumen, Waldgefühl: Wälder, Bäume, Natur
- Anbindung Geschichtsweg Wasser „Geschichtsdorf Bietzerberg“ aus dem Mühlental kommend
- Gemeinsames Beschilderungssystem am Eingang Bibelgarten und Geschichtsweg Wasser
- Aufgang zum Platz, Treppe ist im Bau, Fertigstellung ist Witterungsabhängig, bei den Treppeinstufen kann auf rückgebaute Randsteine des Pfarrgartens zurückgegriffen werden.
- steinig, öde, Wüste
- Labyrinth, eingebunden in den vorhandenen Weg hinter der Kirche mit Weinflaschen bodengleich gestaltet ist als mehrjähriges Projekt unter Einbindung wechselnder Gruppen konzipiert. Die Beschilderung als Thematische Hinführung ist erstellt.
- Eintritt Garten

Bezug zu Pflanzen, die in der Bibel erwähnt werden.

Bepflanzter, kreisförmiger Ring in Mitte des Gartens nimmt Symbolik zum Labyrinth auf

In der Projektumsetzung offenbarte sich ein erhöhter Aufwand der Neugestaltung des Pfarrgartens:

Da der Bibelgarten schwer zugänglich ist wurde den Bietern im Vorfeld der Preisanfrage die Gelegenheit zur Vorortbesichtigung gegeben. Hierbei wurde durch diese auch der ursprüngliche Umfang der Preisanfrage zum Rückbau der vorhandenen Pflanzfelder geprüft. Dabei stellte sich heraus, dass unter den in den Bestandsfeldern befindlichen Betonplatten (je 8 m x 40 cm) ein ca 60 cm tiefes Fundament befand. Diese Mengenerhöhung musste in die Massenermittlung sowohl im Ausbau, Deponiekosten und Aufbau – Lieferung von Mutterboden mit einkalkuliert werden.

Zudem wird der Bibelgarten durch Wassergebundene Wege erschlossen. Bei der Begehung wurde übereinstimmend klargestellt, dass entgegen der ursprünglichen Planung, nach Abschluss der Erdbewegungen über diese Wege eine Bearbeitung und Wiederherstellung unumgänglich sein wird.

- Aufstellen einer Ruhebänk unterhalb Bühne

Ausblick in die Ferne, Berge...

Insgesamt stehen in dem Bibelgarten mit der Lesecke 5 Bänke. Die Tragwerke sind im Bestand die Sitz- und Rückenbohlen werden aus Eichenholz gefertigt und im Hundertwasserstil farblich gestaltet. Die Materialien sind beschafft, Standorte festgelegt. Aufgrund eines längeren krankheitsbedingten Ausfalls eines städtischen Bauhofmitarbeiters konnte der Zuschnitt der Hölzer bislang nicht erfolgen.

- zusätzliches Element Leselaube, mögliche Gestaltung in Anlehnung an Hundertwasser und Gaudi

In der Ursprungsplanung war als Standort des Lesepavillons eine Fläche innerhalb der vorhandenen Pflanzfeldern geplant. Auf der benachbarten Fläche des alten Pfarrhauses ist als Parallelprojekt ein „Dorfbackhaus“ umgesetzt worden. Die Anbindung der Lesecke an dieses bietet sich sowohl organisatorisch als auch inhaltlich an. Der neue Standort liegt unmittelbar an dem alten Pfarrhaus ist somit Wind- und Sonnengeschützt. Zur Anbindung an den Bibelgarten ist eine Wegeverbindung herzustellen. Für die 3 x 3 m große Fläche ist ein Fundament auszuheben und ein Schotterbett herzustellen. Als Belag konnten die vorhandenen Betonplatten aus den Pflanzfeldern wiederverwendet werden.

Zum Zwecke der Aufnahme von Büchern und einem Witterungsunabhängigen Sitzplatz konnte eine frühere Telefonzelle erstanden werden. Diese wird aktuell baulich und farblich umgestaltet. Sie wird neben dem praktischen Nutzen sicherlich gemeinsam mit den farblich gestalteten Bänken zu einem Eyecatcher.

Die Umsetzung des Projektes „Bibelgarten Bietzen“ wurde in jedem Arbeitsschritt bildlich dokumentiert. Auf Wunsch können diese Bilder zur Verfügung gestellt werden.

Die erste Bewährungsprobe hat unser Bibelgarten bereits anlässlich des 12. Bietzerberger Weihnachtsmarktes am 9.12.2024 auf seiner Fläche mit Bravour bestanden.

Die formelle Übergabe soll witterungsbedingt im Frühjahr mit allen Akteuren in einem noch abzustimmenden Rahmen erfolgen.

Mit freundlichen Grüßen

Manfred Klein

Projektpartner

- Kreisstadt Merzig
- Ortsrat Bietzen
- Bietzerberg miteinander füreinander e.V.
- Obst- und Gartenbauverein Bietzerberg
- Heimatkundlicher Verein Bietzerberg
- Förderverein Bietzener Heilquelle und Tourismus e.V.
- Dorfgemeinschaft Teilnehmer Dorfgespräch

Projektschritte

<i>Partizipation— Dorfgespräche, Konzepterarbeitung</i>	1
<i>Umsetzung im Bil- dern Ehrenamtsstunden und wenn erforder- lich Unternehmerein- satz</i>	2- 11
<i>Ausblick</i>	12

Vom Pfarr- zum Bibelgarten



Rückbau der vorhandenen Pflanzfelder



18.09.2024



27.09.2024 *

*Bestandsaufnahme



28.09.2024 *

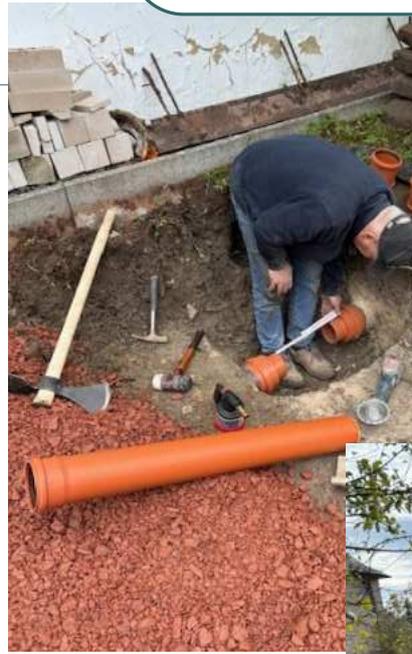
Rückbau der vorhandenen Pflanzfelder

Ehrenamt



12.10.2024 *

Parallel Firma Merches Rainer



Frage-
stellung
Mail vom
9.01.2025
Frage #6.



Rückbau Pflanzfelder und neuer Mutterboden

Firma Merches Rainer



14.10.2024 *



19.10.2024 *

Neuer Weg zum Lesepavillon

Ehrenamt



19.10.2024 *

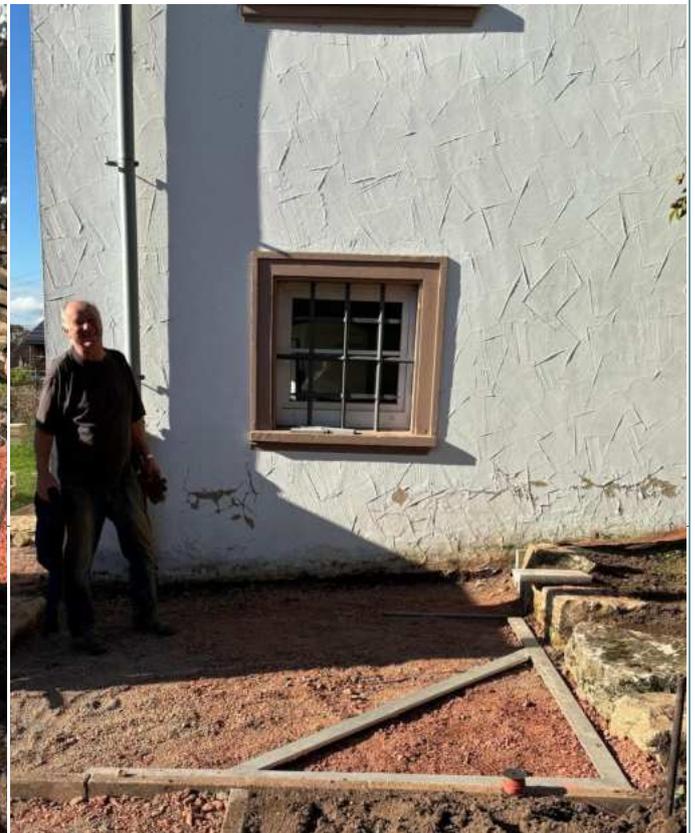
Rückbau Pflanzfelder



19.10.2024 *

Mutterboden, Planum Lesepl., Natursteine ...

Firma Merches Rainer und Ehrenamt parallel und in Abhängigkeit



21. + 22.10.2024

Lesecke

Ehrenamt



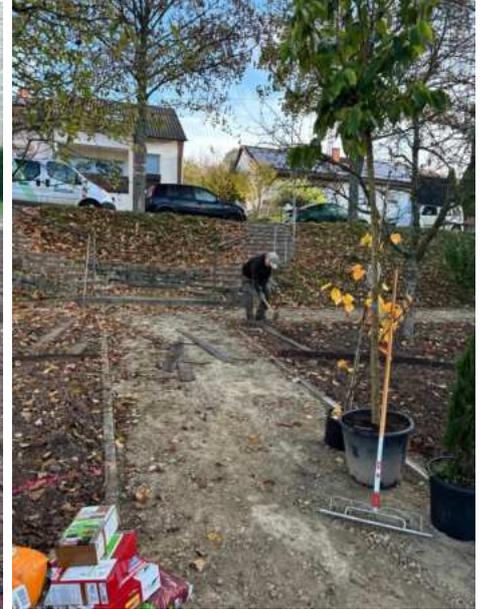
23.10.2024 *

25.10.2024 *



Neuanlage, Anpflanzung Stauden, Weinberg, Rasen, Wege

Ehrenamt



26.10.2024 *



Neuanlage Anpflanzung, Mulch

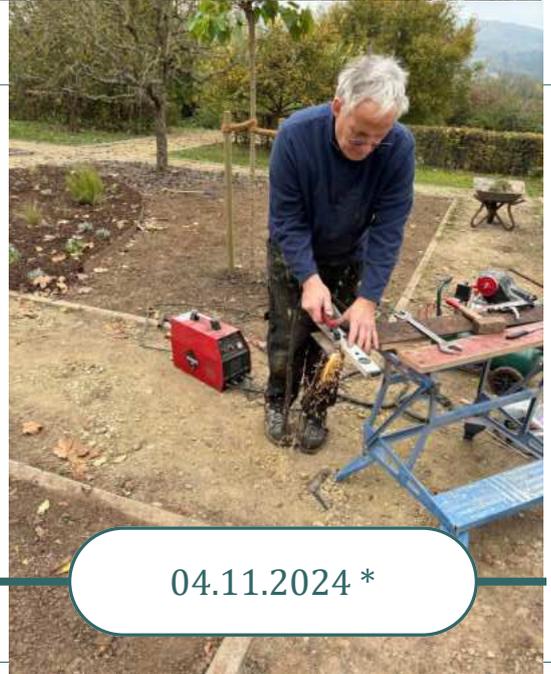
Ehrenamt



02.11.2024 *

Abgrenzungsbleche Pflanzfelder

Ehrenamt



04.11.2024 *



09.11.2024 *

Bearbeitung Akazien



Weg

Anliefern Kalksplitt und Abrütteln Fa. Merches



16.11.2024 *

Ehrenamt





Anbindung an den Eingang Bibelgarten am Wasser des Quackbours und den Bietzerberger Geschichtspfad Wasser im Mühlental

Die Projektziele, die der Förderung zugrunde lagen sind vollends erfüllt. Die Beteiligung aus der Dorfgemeinschaft hat die Anzahl der regelmäßigen Kirchgänger übertroffen.

Das Projekt wird sicherlich fortgesetzt! Bibelgarten, Lebensturm, Dorfbackhaus, Geschichtspfad W, Mehrgenerationenhaus mit seinen Aktivitäten, Einbezug von Jugend und Kindern ... Die Zukunft lässt hoffen!

Förderung

Umgestaltung des Pfarrgarten zum Bibelgarten



DANKE

Unser Projekt, Projektnummer RB 2024#14

„Bibelgarten Bietzen“

wird mit 14.185,49 € (=80%) von der Lokalen Aktionsgruppe Land zum Leben Merzig-Wadern e.V. zur Förderung von Kleinprojekten nach dem GAK-Regionalbudget unterstützt.



Akteure beim Projekt Bibelgarten

